

汇款申请书 APPLICATION FOR REMITTANCE: សំណើផ្ទេរប្រាក់



TO: ជូនចំពោះ
The Management of Singapore Banking Corporation Ltd.

日期 ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ
DATE: ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ
លេខយោងរបស់ធនាគារ
銀行编号
BANK REF NO.:

“请在有关的方格中 [✓] 符号”
Please Tick [✓] The Relevant Box Where Applicable. សូមគូស(✓)លើប្រអប់ដែលពាក់ព័ន្ធ

<p>申请项目 APPLICATION FOR: សំណើផ្ទេរ</p> <p><input type="checkbox"/> 本票 CAHIER'S ORDER បញ្ជាសាច់ប្រាក់</p> <p><input type="checkbox"/> 汇票 DEMAND DRAFT - CROSSING * REQUIRED/NOT REQUIRED ជ្រាប្រហើកប្រាក់តាមការស្នើសុំ ខ្មែរ * ទាមទារ / មិនទាមទារ</p> <p><input type="checkbox"/> 电汇 TELEGRAPHIC TRANSFER ផ្ទេរប្រាក់ដោយសារទូរលេខ</p>	<p>货币及数额 CURRENCY & AMOUNT ឈ្មោះរូបិយវត្ថុ និង ចំនួនប្រាក់.</p> <p style="background-color: orange; height: 20px; margin: 5px 0;"></p> <p style="background-color: orange; height: 20px; margin: 5px 0;"></p> <p><input type="checkbox"/> 暂留 汇款通知或汇票以待本人/我们领取 HOLD FOR MY/OUR COLLECTION រក្សាទុកសំរាប់ខ្ញុំ / យើងខ្ញុំប្រមូលប្រាក់</p> <p><input type="checkbox"/> 以挂号邮寄于 SEND BY REGISTERED MAIL TO ផ្ញើតាមសំបុត្រអនុសិដ្ឋទៅ</p> <p><input type="checkbox"/> 本人 余等 ME / US ខ្ញុំ / យើង</p> <p><input type="checkbox"/> 收款人 PAYEE អ្នកទទួលប្រាក់</p>
---	--

<p>申请人姓名 APPLICATION(S) NAME(S): ឈ្មោះអ្នកស្នើសុំ</p> <p>地址 ADDRESS: អាសយដ្ឋាន</p> <p>联络电话 CONTACT TEL NO.: ទូរស័ព្ទលេខ</p>	<p>本地银行收费请记人 LOCAL BANK CHARGES FOR: គិតសោហ៊ុយធនាគារ</p> <p><input type="checkbox"/> 本人 / 我们的户口 MY / OUR ACCOUNT ពិតណាខ្ញុំ / យើង ខ្ញុំ</p> <p><input type="checkbox"/> 收款人的户口 BENEFICIARY'S ACCOUNT ពិតណាអ្នកទទួលប្រាក់</p>
--	---

<p>付款说明 PAYMENT DETAILS: រាយមុខចំណាយសងប្រាក់.</p>	<p>收款人姓名 BENEFICIARY'S NAME: ឈ្មោះអ្នកទទួលប្រាក់</p> <p>地址 ADDRESS: ឈ្មោះអ្នកទទួលប្រាក់អាសយដ្ឋាន</p>
--	--

<p>特别指示 / 多项付款 SPECIAL INSTRUCTIONS/MULTIPLE PAYMENTS: បញ្ជាពិសេស/ចំណាយសងប្រាក់ច្រើនដង.</p>	<p>收款人的银行及所在城市 / 国家 BENEFICIARY'S BANK/CITY / COUNTRY ធនាគារអ្នកទទួលប្រាក់ / ទីក្រុង/ ប្រទេស</p> <p>帐号 ACCOUNT NO.: គណនីលេខ</p>
--	---

<p>付款方式 SETTLEMENT BY ទូរទាត់ជា</p> <p><input type="checkbox"/> 现款 CASH សាច់ប្រាក់ : _____</p> <p><input type="checkbox"/> 支票 CHEQUE 银行 : BANK 支票号码 NO. _____ មូលប្បទានប័ត្រ : ធនាគារ _____ លេខ _____</p> <p><input type="checkbox"/> 过帐 DEBITING 请过入储蓄/来往户口 PLEASE DEBIT SAVING/CURRENT លើកត់ឥណពន្ធ គណនីសន្សំ / ចរន្ត 帐号 A/C NO. _____ គណនីលេខ _____</p> <p>外汇合约列号 FX CONTRACT NO. _____ 日期 DATED _____ កិច្ចសន្យារូបិយប័ណ្ណបរទេសលេខ _____ ចុះថ្ងៃទី _____</p> <p>余 余等同壹虎行有权在执行汇款之前, 先与余/余等证实此汇款申请书。 余 余等经阅读背页规则并愿遵照并此等规则。</p> <p>I / WE AGREE THAT YOU MAY AT YOUR DISCRETION CONFIRM THIS APPLICATION FOR REMITTANCE WITH ME / US BEFORE ACTING ON IT. I / WE HAVE READ AND AGREE TO CONDITIONS SHOWN OVERLEAF.</p> <p>ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំយល់ព្រមឱ្យលោកឱ្យដំណឹងបញ្ជាក់ពីសំណើផ្ទេរប្រាក់នេះ មកខ្ញុំ/យើងខ្ញុំ មុនពេលអនុវត្ត ការងារនេះ ខ្ញុំ/យើងខ្ញុំបានអាន និង យល់ព្រមតាមលក្ខខណ្ឌដែលចែងនៅខាងខ្នងសន្លឹកនេះ ។</p> <p>申请人签名 SIGNATURE(S) OF APPLICANT(S) & 加盖公司印章 (如适用) COMPANY'S STAMP (IF APPLICABLE) ហត្ថលេខារបស់អ្នកស្នើសុំ ត្រារបស់ក្រុមហ៊ុន (បើមាន)</p>	<p>BANK USE ONLY សំរាប់ធនាគារប្រើប្រាស់</p> <p>外汇合约列号 FX CONTRACT NO. _____ 日期 DATED _____ កិច្ចសន្យារូបិយប័ណ្ណបរទេសលេខ _____ ចុះថ្ងៃទី _____</p> <p>RATE US\$ _____</p> <p>利率 _____</p> <p>COMMISSION កំរៃជើងសារ _____</p> <p>CABLE សោហ៊ុយសារទូរលេខ _____</p> <p>AGENT CHARGES សោហ៊ុយភ្នាក់ងារ _____</p> <p>TOTAL សរុប _____</p> <p>REFERENCE NO. លេខយោង _____</p>	<p>KEYED-IN BY អ្នកកត់ត្រា</p> <hr/> <p>VERIFIED BY អ្នកពិនិត្យ</p> <hr/> <p>APPROVED BY អ្នកអនុញ្ញាតិ</p> <hr/> <p>CONFIRMED WITH APPLICANT BY បញ្ជាក់ទៅឱ្យ ស្នើសុំដោយ</p>
---	---	---

*Delete Inapplicable

លប់ចោលចំណុចដែលមិនប្រើ